



シンガポール日本語補習授業校  
The Japanese Supplementary School, Singapore (JSS)

「学校だより」第10号 文責 川田  
令和 5年(2023年) 10月7日  
HPで公開中 [www.jss.edu.sg](http://www.jss.edu.sg)

## 後期授業開始

### 秋来ぬと 目にはさやかに 見えねども 風の音にぞ おどろかれぬる

古今和歌集に収められた藤原敏行の作品です。「秋が来たとはっきり目で見て分かることはないけれど、風の音にハッと気付かされる」という現代語訳になると思います。

日本では酷暑が終わりを告げ、落ち葉に、虫の鳴き声に、そして風の音に・・・様々なところに秋を感じ取ることのできる季節を迎えました。

ここシンガポールにおいては四季を感じることは難しく、だからこそ、子どもたちには、国語の学習を通して日本の四季を感じ取らせたいですし、日本文化と密接に結びついた四季から様々な想像を巡らすことのできる子どもに育てていきたいと思っています。

さて、本日から後期の授業が始まりました。10月編入生を加え325名でのスタートです。後期も補習校と家庭との両輪により子どもたちにしっかりと力を付けていきたいと思っておりますので、どうぞよろしくお願いいたします。



## これぞ補習校の運動会

私は運営側の者であり、校長としては競技が安全に行われることを第一に考えて見守っていた訳ではありますが、そのことを時々忘れてしまうくらい、子どもたち一人ひとりの一生懸命な姿に見入ってしまい、単なる応援者になっていることしばしばでした。懸命に走る姿、大声で応援する姿、円陣を組んで気合いを入れる姿・・・陳腐な言葉ですが、感動しっぱなしでした。

今回は大勢のご来賓のご臨席もあり、本校運営委員長の柿原大輔様からは「先日の運動会は、素晴らしかったですね。各学年で全員参加できるプログラム、一体感のある運動会で、子供達が元気に頑張っている様子を拝見させていただいて、とても嬉しかったです。」とのコメントをいただきました。これぞ補習校の運動会、実感しました。



中学部 円陣(白組)



中学部 綱引き(紅組)



準備運動(ラジオ体操)



小1(玉入れ)



小2(大玉ころがし)



小3(色玉おきかえ)



小6(ボールリレー)



優勝・白組



小4(ボール送り)



小5(くぐってとんで)



## JSS のきまり

お子さんと今一度確認をお願いします

1. 児童生徒は、通学時に身分証明書を携帯します。
2. 欠席、遅刻をする時には、前もって担任かオフィスに連絡します。
3. 学校には、食べ物や学習に必要なのないものを持ってきません。
4. 学校では上履きに履き替えます。じゅうたん敷きの部屋には、靴を脱いで入室します。
5. 学校内では、危ないことをしません。
6. 学校内にあるものをこわしません。使用した机と椅子は、きれいにして元の通りに並べます。